PIGEON PIGEON & CO.

RUE RIDEAU

VOYEZ NOS

Etoffes a Robes

—RÉDUITS A—

50 Cts. dans la Piastre

VOYEZ NOS

TWEEDS

—A—

50 Cts. dans la Piastre

PIGEON PIGEON & CO.

RUE RIDEAU

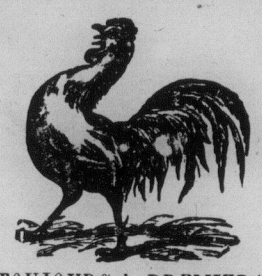
THE JAPON

La demande pour notre thé de 30 cts a été si grande, que nous avons cru, dans l'intérêt de notre clientèle, d'en acheter une plus grande quantité que d'habitude Ce thé est maintenant arrivé, et nous l'avons trouvé bien supérieur à celui que nous avions auparavant, de sorte que la demande augmente chaque jour. 30 cents la livre, ou 5 lbs pour $1.

STROUD & FRERES

109 rue Rideau et 172 rue Sparks

WOODCOCK



TOUJOURS le PREMIER!

—:o:—

Chapeaux nouveaux, modes française. Nouveaux Chapeaux en feutre de toutes les couleurs. Nouveaux Rubans, Plumes et autres articles de Fantaisie au celebre Magasin de modes et de Vetements de dessous.

318 Rue Wellington

ESSAYEZ LA

SAVARINA

Remede infaillible contre les vers

N'employez que la Savarina, puissant destructeur des vers.

N'employez que le PIN ROUGE contre la Bronchite, la Toux, les Rhumes. Plus de toux plus de rhumes depuis la découvert du PIN ROUGE.

PHARMACIE SAVARD

Agent des célèbres lunettes de Frank Lazarus. Prescriptions des médecins et recettes de familles soigneusement remplies

Coin des rues Clarence et Dalhousie.

Business is business

— On affirme qu'un juge de paix de Milwaukee a trouvé le moyen de réduire la formule sacramentale du mariage à sa plus simple expression et qu'aucun magistrat aux Etats-Unis n'est capable de marier aussi rapidement que lui. Voici comment le juge procède en s'adressant aux fiancés : " Le voulez-vous ?... Très bien. — La voulez-vous ?... Parfait. — Mariés ; $2. " Le juge empoche les $2 et tout est réglé.

Une loi accomodante

La cour suprême de l'Etat de l'Illinois vient de rendre un arrêt fixant définitivement la jurisprudance dans cet Etat en matière d'enlèvement.

Il s'agissait d'un jeune homme qui avait enlevé récemment une jeune fille, en lui promettant de l'épouser, mais qui l'avait abandonné ensuite, sans tenir sa promesse. La cour suprême a décidé, dans sa sagesse, que le jeune homme en question s'était rendu coupable d'enlèvement, non pas, comme on pourrait le supposer, parce qu'il avait enlevé une jeune fille mineure ; mais simplement parce que, en l'enlevant, il n'avait pas l'intention de l'épouser. " Le crime d'enlèvement, dit l'arrêt, qui est puni par les lois de l'Etat d'un emprisonnement de cinq à dix ans, est consommé, du moment où l'auteur de l'enlèvement, n'ayant pas l'intentien d'épouser la personne enlevée, la soustrait à la surveillance de ses parents ou de ses tuteurs légaux. "

Il résulte donc des termes de cet arrêt, qu'on peut parfaitement enlever une jeune fille dans l'Illinois, pourvu qu'on ait l'intention de l'épouser, sans commettre pour cela le crime d'enlèvement. L'intention suffit à justifier le fait, et lorsque l'on veut épouser une jeune fille, en dépit de l'opposition de ses parents ou de ses tuteurs, il n'y a qu'à l'enlever. Il serait difficile, en bonne conscience, de souhaiter une législation plus accomodante.

Le heros de Niagara

On mande de Niagara Falls que le tonnelier Graham est furieux de ce que l'on ait mis en doute la nouvelle de son dernier exploit, qui a consisté à se laisser emporter par-dessus les chutes du Niagara, enfermé dans un tonneau de sa construction.

Si Graham n'a accompli ce tour de force, auquel il se préparait depuis près de deux mois, qu'en présence de quelques personnes, c'est qu'il craignait que la police n'intervint pour l'empêcher de risquer ainsi inutilement sa vie. Le tonneau dans lequel Graham s'est enfermé est, à peu de chose près, semblable à celui avec lequel il a traversé jadis les rapides; mais construit peut-être plus solidement; il mesure quatre pieds et demi de long et vingt-deux pouces de diamètre, et pèse cent cinquante livres environ. Pour le maintenir à l'eau et surtout pour empêcher qu'il ne fût lancé par le courant sur quelque rocher, Graham avait placé, en guise de lest, au fond de son tonneau deux sacs de sable pesant cinquante livres chacun. De plus, un poids de vingt-cinq livres en fer avait été suspendu extérieurement au fond du tonneau, afin de l'empêcher autant que possible de trop rouler sur lui-même.

Les préparatifs achevés, Graham est entré dans son tonneau, se couchant sur des sangles disposées à cet effet à l'intérieur, et s'y attachant solidement, de façon à ne pas être trop heurté contre les parois lorsqu'il serait emporté dans le gouffre. Après avoir soigneusement fermé le tonneau, deux amis du téméraire Graham l'ont lancé dans le fleuve, à quelque distance en amont des cataractes. Bien que le courant soit très fort à cet endroit, le tonneau n'avançait que très lentement, par suite probablement du poids du lest. Bientôt cependant on l'a vu disparaître dans les cataractes et il s'est écoulé plusieurs minutes avant qu'on l'ait vu enfin émerger de l'abime au milieu d'un flot d'écume. Le tonneau heureusement n'était pas brisé, et deux autres amis de Graham qui l'attendait en aval des chutes sont allés le chercher à la nage et l'ont ramené sans difficulté sur la rive.

Près de cinquante minutes s'étaient écoulées depuis le lancement du tonneau. Les armatures en fer, qui maintenaient fermée l'ouverture par laquelle Graham était entré, s'étaient faussées, et il a fallu démolir le dessus du tonneau pour délivrer plus vite le prisonnier. Graham était sans connaissance; on a cru un instant qu'il était mort; mais en réalité, il n'avait que quelques contusions sans gravité. Comme on lui demandait depuis ce qu'il avait éprouvé pendant ce périlleux voyage, Graham a répondu: " Pendant quelques instants je me suis senti en traîné doucement par le courant ; mais je savais parfaitement que j'allais être précipité dans un abime. Tout à coup, j'ai éprouvé une violente secousse ; ma tête s'est heurtée sans doute au fond du tonneau et j'ai été étourdi. Je n'avais pourtant pas absolument perdu connaissance ; lorsqu'on m'a ramené sur la rive, j'entendais mes amis parler et m'appeler ; j'ai voulu leur répondre, mais je n'as pas pu. "

D'autre part, on mande de Chicago que la nouvelle de l'exploit de Graham a causé un grand désappointement à une jeune fille de cette ville, miss May Marchand. Il paraît qu'il y a huit jours environ, miss Marchand qui est fort jolie, assure-t-on, enthousiasmée par le projet de Graham, lui avait écrit pour lui demander la faveur de faire ce périlleux voyage avec lui dans sans tonneau. Graham toutefois, n'a pas encore répondu à sa belle correspondante ; mais miss Marchand espère encore, assure t-on, qu'il se décidera à recommencer l'aventure avec elle !

Les steamers de S. M., "PYLADES" et "TOURMALINE," seront ouverts au public aujourd'hui. Le Canada Atlantique vend des billets pour aller à Montréal ce même jour et revenir demain à moitié prix.

VENTE PAR ENCAN

Lundi à 10 hrs. A M. le 9 Sept aura lieu un encan d'un ménage complet, meubles de salon, chambres à coucher, etc., etc., vente sans réserve. No 96 rue Water, chez M. L. G Duquet.

A ST-HILAIRE

Le pique-nique conservateur

Foule immense, temps propice, enthousiasme soutenu, discours importants, tout a contribué à marquer d'un puissant cachet, ce premier pique-nique conservateur.

Les hon, M.M. Chapleau et Taillon, M.M. Gigault, Desjardins, M. P. P. Tassé, et Poulin ont porté la parole avec un succès remarquable.

Nous commenterons au long ces discours qu'ont pour la plupart la valeur de harangues programmes.

CHRONIQUE DU JOUR

ICI ET AILLEURS

Le concasseur méchanique est en opération dans la rue St, Patrick, aujourd'hui.

Il y aura bien peu de causes à être plaidées dans la prochain terme des assises, qui ouvre le 1 courant.

L'Imperial Warehouse au No 100 rue Spark est la meilleure maison de la ville pour marchandises sèches.

On dit que les tuyaux achetés à Glasgow pour l'aqueduc arrivent par petites quantités.

L'Imperial Warehouse au No 100 rue Spark est la meilleure maison de la ville pour marchandises sèches.

Il a été pompé dans le mois d'Août pour le service d'Ottawa 135,930,000 gallons d'eau. Il y a eu dans la même mois huit alarmes d'incendie.

L'Imperial Warehouse au No 100 rue Spark est la meilleure maison de la ville pour marchandises sèches.

Le trottoir granolithique autour du Russell va être complété demain. La semaine prochaine on en commencera un autre en face de chez M. Shépherd, dans la rue Rideau.

Hier, M. Hayes, charetier, remontait la rue Wellington, quand sa voiture en a frappé une autre et a été renversée, Hayes est tombé sur le pavé, la tête frappant le sol. La victime est restée inconsciente. Il a été transporté chez lui dans la rue Lisgar.

M. Henderson, syndic scolaire, a entrepris une guerre assez ouverte contre les écoles séparées par une demande de documents, hier soir, sur les appropriations que vote la législature d'Ontario, le nombre des élèves des écoles publiques ou séparées; etc ; etc.

Hier au moment où les passagers du bateau traversier avaient atteint les dernières marches du grand escalier, une énorme pierre, pesant au moins 200 lbs, s'est détachée du haut du rocher qui domine sur les têtes à cet endroit et est venue tomber à leurs pieds. Heureusement personne n'a été blessé.

L'université du collége d'Ottawa est ouverte depuis hier: On compte 241 élèves, dont à peu près 150 pensionnaires. Le père Jacob aura la direction des grands, cette année comme par le passé, et le rev, père, Emard dirigera les petits. Le père Supérieur qui a été nommé derniérement, le rev, père McGuskim, doit arriver bientôt. Le rev, père Guillet, qui à toujours été maitre de discipline a abandonné sa charge. Le rev, père Vaillancourt le succède.

Au Collège

Le nombre d'élèves au collége cette année dépasse de beaucoup celui des années précédentes.

Le Rév. Père Balland est trés occupé au classement des nouveaux arrivants.

Les anciens élèves sont presque tous revenus cette année, de sorte que les clubs athlétiques ne souffriront pas beaucoup.

Personnel

McVankaughnet interviewé dit que les Indiens lui ont paru satisfaits dans toutes les réserves qu'il a visitées. Ceux qui cultivent réussissent bien et sont trés encouragés, surtout les Indiens de la Colombie qui sont à compter sur leurs travaux pour subsister. L'octroi d'un subsi de annuel encourage l'indolence et détruit dans leur germe toutes les industries aux quelles l'Indien pourrait se livrer.

Il faut aussi, ajoute M. Vankaughnet que nos Indiens soient plus au contact des hommes civilisés.

L'Exposition

Jusqu'à aujourdh'hui, il a 223 entrés de chevaux de faites, 166 bêtes à cornes ; 60 moutons ; 31 porcs ; 270 volailles ; 35 pigeons ; 67 espèces de végétaux des champs ; 59 espèces de grains 210 sortes de pommes, et de pois ; 17 espèces de prunes, 52 espèces et raisins ; 211 espèces de végétaux de jardins ; 23 plantes et fleurs ; 46 espéces de fleurs ; 53 spécimens de beurre et de fromage ; 12 de miel et d'abeilles ; 9 échantillons dematériaux à construction ; 39 différents meubles de ménage ; 165 espèces de travaux à l'aguille ; 13 sortes de metaux etc.

Une curiosité

M. le capt-Gendreau du Lac Témiscamingue a ramené avec lui une curiosité indienne dans lapersonne de Simon Tibinigushie un sauvage de la tribu des algonquins, qui est âgé de 22 ans et ne mesure que 34 pouces.

Il jouit d'une parfaite santé, et semble être tout fier de recevoir parfois des visiteurs. Nous l'avons vu aujourd'hui à l'hôtel Brunswick où il était à prendre son dîner. Simon parle très peu l'anglais et ne réussit que difficilement à se faire comprendre.

Il déchiffre, toutefois, assez parfaitement ce qu'on lui dit. Il ne parle pas français du tout. Maître Simon est venu à Ottawa pour assister la semaine prochaine à l'exposition *and take in the sights.*

Cour de police

(Présidence du juge O'Gara)

J. Robert, vente de mouton audessous du poids réglementaires, $5 d'amende.

Albert Delaney, ne comparait pas pour répondre à une charge portée contre lui ; un mandat est émané.

Jos Robert, insultes à sa femme remis à lundi.

John Pollard, ivresse et désordre $3 d'amende et $2 de frais.

Wm Lafontaine, ivresse $2 d'amende et $1 de frais.

David O'Neil, vagabond, 3 mois de prison.

Margaret Miscal et Elles Burns, assaut, $2 d'amende et $2 de frais, chacune, ou trois mois pe prison. Elles sont allées en prison.

COURRIER DE HULL

Les funérailles de M. Chs. Dessaint ont eu lieu ce matin au milieu d'une foule d'amis du défunt. M. Dessaint à, pendant plusieurs années, été employé à des charges officielles importantes.

Il serait très à propos aujourd'hui, dans le quartier qui a brûlé l'an dernier, de clouer des numéros sur les portes des habitations. Les étrangers, et même les gens de la ville, sont toujours sur le point de s'écarter dans nos rues.

On raconte des choses extraordinaires sur la force herculéenne du malheureux Clermont qui s'est noyé aux Chaudières. Depuis longtemps qu'il travaillait pour MM. Rousseau et Mather, il avait souvent eu occasion de manier de grosses pièces de fer. Il lui en coûtait peu de saisir une rail en acier de 30 pieds de longueur, pesant 650 livres et la transporter d'un côté du pont à l'autre. Aussi bien supportait-il seul de grosses ancres en fer, où il fallait trois hommes ordinaire pour faire la même chose. Il saisissait un individu quelconque par les hanches et il le promenait en l'air au bout de ses bras comme s'il se fut agi d'une plume.

Ce Louis Cyr en miniature est décédé et c'est à sa force supérieur qu'on lui doit d'avoir pu nager aussi loin l'autre jour, après s'être assommé sur le roc, au fond de l'eau et avoir reçu des blessures par le madrier qui est tombé sur lui.

Son corps était très enflé quand il a été retrouvé près de la *gap* de M. Cyr. Son visage était couvert de sang et méconnaissable. Après l'enquête, les deux frères du défunt, deux de ses cousins, dont un, le rév. curé Clermont de Montréal. M. Rousseau lui-même et plusieurs amis ont reconduit les restes mortelles aux chars et de là à Saint-Martin.

Les frères Clermont ne reviendront plus travailler ici, mais ils veulent prendre des poursuites judiciaires contre la compagnie du pont.

Ces jeunes gens ont pour eux les sympathies de tous ceux qui connaissent les causes et les suites de cette noyade.

Conseil-de-Ville

A une assemblée du conseil-de-ville, tenue hier soir, sous la présidence du maire d'Orsennens ; M. M. Ardouin, Viau, Champagne, Scott et Marston étaient présents.

Les minutes de la derniére assemblée ont été lues et approuvées.

Les communications sur la table ont été referés à leurs comités respectifs.

Le 12iéme rapport du comité des incendies et de l'éclairage ainsi que son annexe ont été lus et approuvés.

L'inspecteur Gagnon soumet un rapport par lequel l'endroit actuel où vont s'approvisionner les charroyeur d'eau, serait changé de place, afin de garder propres les abords du réservoir et des postes de police et de pompiers.

Proposé par M. Aubry.

Secondé par M. Viau.

Que ce rapport soit renvoyé au comité du feu et de l'eau avec pouvoir de faire exécuter les travaux nécessaires en ne dépensant plus de $40. à ces fins. Le comité aura aussi le droit de choisir un site pour ce réservoir. Adopté.

Proposé par M. Scott.

Secondé par M. Viau.

Que la lettre de M. Rochon relativement à la poursuite de Théophile M. Viau au montant de $1,900., soit renvoyée au comité du feu et de l'eau avec pouvoir de donner à M. M. Major et Aylen la défense de cette cause si le comité juge à propos de se défendre. Adopté.

Proposé par M. Champagne secondé par M. Ardouin. Que certains héritiers des Wrigth, s'opposant à ce que la cour et la prison, soient bâties sur le terrain appelé *La Réserve*, le carré du marche soit choisi pour ces fins et que la construction des édifices judiciaires ainsi que d'un hôtel-de-ville soit commencée le plutôt possible : Que par la présente, le représentant du comté au gouvernement provincial soit nôtifié de bien vouloir s'enquérir, quelle somme le gouvernement pourrait verser dans cette affaire, les travaux ne pouvant être commencés avant d'en recevoir la réponse.

M. Aubry fait un amendement, secondé par M. Viau, que l'on ne peut pas comprendre. Cependant, on pense qu'il a rapport à la cour et à la prison.

M. Scott, propose en sous-amendement, secondé par M. Marston que M. Rochon se mette en rapport avec le gouvernement provincial et qu'il l'informe que la cité est prête à fournir le terrain et $15,000 pour la construction de la cour et de la prison et qu'il s'assure si le gouvernement peut donner le reste.

Celle-ci est adoptée par 4 contre 2.

Le conseil s'ajourne après avoir adopté deux motions relatives à la révision du rôle.

D'après les calculs de l ingénieur Dumais, il en coûtera $6,300, pour l'égoûtement de 91 âcres de terrain bas dans les quartiers 4 et 5.

NOUVELLES LOCALES

3 boites de Tamotes, pour 25 cents. Maloney, 111, rue Kent.

TOUTES mes marchandises du printemps sont maintenant arrivées

W. H. MARTIN,
133 rue Sparks

Ma donald Bros. les nouveaux Tailleurs 68 rue Sparks Titus Block.

Comme les vaisseaux de guerre de Sa Majesté, le "PYLADES" et le "TOURMALIN," seront ouverts au public, vendredi 6 courant; le Pacifique Canadien vendra des billets d'excursion à bon marche bons pour partir le 6, et revenir le 7 à Montréal et retour, à moitié prix.

Grand tournoi par la Brigade du Feu de Montreal,

Achetez le pain de Turnbull Bros., 265 rue Rideau.

Gros Bargains dans les Chaussures de la banqueroute de Brown chez Claffey, 68 rue Rideau.

Macdonald Bros, ouvriront leur magasin le 31 Août au numéro 176 Rue Sparks Titus Block.

LES personnes désirant un bon habillement feront bien de venir visiter mon établissement avant d'aller ailleurs.

W. H. MARTIN,
133 rue Sparks

Thé Japon, de 40 cts., pour 25 cts, seulement, Maloney, 111 rue Kent.

Drs. Potter & Kidd, 284, rue Wellington. 15j-1a

MES marchandises du printemps sont maintenant toutes arrivées. Une visite est sollicitée.

W. H. MARTIN,
133 rue Sparks

Le vapeur **"MANSFIELD"** qui vient de subir des améliorations à ses machines, commencera Dimanche prochain, à voyager, pour donner l'avantage aux nombreuses personnes qui veulent passer une après-midi tranquille, et respirer l'air pur de la rivière.

Le "MANSFIELD" est maintenant au niveau de autres bateaux sur la rivière Ottawa, pour la vitesse et tout le comfort désirable.

Le départ pour le bas de la rivière se fera comme suit, si le temps le permet :

Départ du quai Perley à Ottawa, à une heure P. M.

Départ de Hull à une heure et demie.

" du quai de la Reine à une heure et quarante-cinq minutes.

Départ du quai "MANSFIELD" à 2 heures.

Départ de la Pointe Gatineau à 2,30 hrs.

Le corps de musique des Chaudières accompagnera les excursionistes.

Rafraichissements de tempérance servis à bord.

PRIX : aller et retour, 25 C s.

L'HOTEL - CUSHING

—:o:—

UNE VISITE EST SOLLICITÉE

M Arthur Cushing, bien connu en cette ville par la manière habile avec laquelle il dirigea l'ancienne maison "Cushing" sur la rue Nicholas, vient d'ouvrir sur la rue Sussex un salon de première classe, où il tiendra toujours des **BOISSONS DE PREMIÈRE CLASSE — Toujours en mains des CIGARES de première marque**

CUSHING & CO.

No. 548 Rue Sussex.

UNE VISITE EST SOLLICITÉE.

MODES

De saison, des derniers goûts et fashionables

STYLE DE NEW-YORK, A DE BAS PRIX

MLLE. A. McDONALD

MAGASIN DE MODES PARISIENNES

521—RUE SUSSEX—521

ACHETEZ

Le Home Comfort

WASHING MACHINE

Nous avons acheté le droit de patente, de la fameuse machine à laver, de Joseph Cadran. Nous sommes maintenant prêts à vendre ces machines à des conditions de paiments très faibles. Achetez le *Tordeur Standard* c'est le meilleur. Nous sollicitons respectueusement une visite à notre manufacture et à nos salles de vente No. 85 et 87 sur la rue York, Ottawa.

T. R. SHEA et fils

Jan. 8pt.

STATUTS DU CANADA

—ET—

PUBLIC TIONS OFFICIELLES

Les Statuts et autres Publications du Gouvernement du Canada, sont en vente à ce bureau. Aussi des Actes séparées. Liste de prix envoyé sur demande.

Statuts S visés actuellement prêts. Prix de deux volumes, $5 00.

B CHAMBERLIN,
Imprimeur de la Reine
et contrôleur de la Papeterie
Dépt. des Impressions Publiques
et de la Papeterie.

Ottawa Mars 1887. 13in

MEDAILLE D'OR, PARIS, 1878

BAKER'S

Breakfast Cocoa.

Cacao, garanti absolument pur, dont l'excès de l'huile a *été extrait.* Il est *plus que trois fois plus fort* que le cacao mélangé avec de l'amidon, de l'arrow-root, ou du sucre; c'est aussi plus économe, *coûtant moins qu'un sou la tasse.* Il est délicieux, nourrissant, et fortifiant, facile à digirer, autant admirable pour les malades que pour ceux qui jouissent d'une bonne santé.

Se vend chez tous les Epiciers

W. BAKER & CO., Dorchester, Mass.

LINIMENT GÉNEAU

35 ANS DE SUCCES

MARQUE DE FABRIQUE

Seul Topique remplaçant le ***Feu*** sans douleur ni chûte du poil. — Guérison rapide et sûre des ***Boiteries, Foulures,*** Ecarts, Molettes, Vessigons Engorgements des jambes, Suros, Eparvins, etc.

Phie GÉNEAU, 275, rue St-Honoré, Paris

A VENDRE

Une propriété et une maison à deux logis en brique avec dépendances, situé sur la rue Alma, Hull P. Q. Conditions avantageuses. S'adresser au bureau du *Canada* ou sur les lieux, à M. Ant. St. Denis.

10 000 ROULEAUX DE TAPISSERIE

De tout choix, doivent être vendus d'ici au **1er Juillet.** Prix depuis 4 cents en montant.

Tapisserie posée pour 10 cts le rouleau.

Je possède les plus beaux papiers de choix du Canada et des Etats-Unis. Grand assortiment de papiers dorés depuis 25 cents le rouleau, et bordures depuis 5 cents la verge. J'invite le public à venir me voir une visite.

Peinture de toutes Sortes

TOUJOURS EN MAINS.

J. F. BELANGER

159 RUE BANK.

ANNONCE SPECIALE

Nous avons fait des arrangements avec la compagnie du Dr B. J. Kendall, qui a publié un "Traité sur les maladies du Cheval" qui donnent droit à nos abonnés de recevoir gratis un exemplaire de ce travail de mérite. Vous n'avez qu'à envoyer votre adresse avec un timbre de poste de deux centins au Dr B. J. Kendall Co, Enosburgh Falls, Vt. Ce livre est maintenant reconnu comme un autorité, il traite sur toutes les maladies du cheval, ainsi que le confirme sa vente phénomenale. Plus de quatre millions d'exemplaires ont été vendus dans les derniers dix ans, ce qui n'a jamais été atteint ni surpassé par aucune publication dans le même espace de temps. Nous sommes convaincus que tous nos abonnés apprécieront cet ouvrage, et seront contents de pouvoir se procurer ce livre si utile.

En faisant application pour ce "Traité", il est nécessaire de mentionner le nom de notre journal LE CANADA. Cette offre est ouverte seulement pour quelques temps.

Le soussigné recevra à son bureau jusqu'au mercredi, le 18 Septembre prochain inclusivement, des soumissions cachetées adressées à lui-même, et portant la souscription :

Soumission pour Travaux à Owen Sound,

pour toutes améliorations à être exécutées au hâvre d'Owen Sound, comté de Grey, Ontario, suivant les plans et devis que l'on peut voir au bureau du secrétaire municipal, à Owen Sound, et au département des Travaux Publics, Ottawa.

Les soumissions ne seront pas regardées si elles ne sont faites sur les blancs qu'on fournit et si elles ne portent pas la signature des soumissionnires.

Un chèque de banque accepté et payable à l'ordre du ministre des Travaux Publics, pour la somme de ($3000). Trois Mille Piastres devra accompagner chaque soumission. Le chèque sera confisqué si l'entrepreneur refuse d'exécuter son contrat, et lui sera remis si la soumission n'est pas acceptée.

Le Département ne s'engage à accepter la plus basse, ni aucune des soumissions.

Par ordre,

A. GOBEIL
Secrétaire.

Département des Travaux Publics
Ottawa, 3 Sept., 1889

—LE—

MARI

—DE—

MARGUERITE,

MAGNIFIQUE

ROMAN

De 175 pages relié

À VENDRE

—AR—

P. C. GUILLAUME

LIBRAIRE

Coin des rues SUSSEX et YORK

KENDALL'S SPAVIN CURE

The Most Successful Remedy ever discovered, as it is certain in its effects and does not blister. Read proof below.

STRETSVILLE, P. Q., May 3, 1889.

DR. B. J. KENDALL CO., Enosburgh Falls, Vt.

Gentlemen :—I have used Kendall's Spavin Cure for **Spavins** and also in a case of lameness and **Stiff Joints** and found its a sure cure in every respect. I cordially recommend it to all horsemen.

Very respectfully yours,
CHARLES J BLACKALL.

KENDALL'S SPAVIN CURE.

ST. THOMAS, P Q., April 22, 1889.

DR. B. J. KENDALL Co., Enosburgh Falls, Vt.

Gents :—I have used a few bottles of your Kendall's Spavin Cure on my colt, which was suffering from Influenza in a very bad form, and can say that your Kendall's Spavin Cure made complete and rapid cure. I can recommend it as the best and most effective liniment I have ever handled. Kindly send me one of your valuable books entitled "A Treatise on the Horse." Yours respectfully,

I. F. WILKINSON.

KENDALL'S SPAVIN CURE.

FORT ELLICE, MAN., May 10, 1889.

DR. B. J. KENDALL Co., Enosburgh Falls, Vt.

Gentlemen :—I always keep your Kendall's Spavin Cure and Blister on hand and they have never failed in what you state they will do. I have cured a bad case of Spavin and also two cases of Ringbone of years standing, on mares which I bought to breed from, and have not seen any signs of disease in their offspring. Yours truly,

B. J. O'BRIEN.

Price $1 per bottle, or six bottles for $5. All druggists have it or can get it for you, or it will be sent to any address on receipt of price by the proprietors.

DR. B. J. KENDALL CO., Enosburgh Falls, Vt.

SOLD BY ALL DRUGGISTS.

LA PLUS

Grande Manufacture

—DE—

BALANCES

—DU—

CANADA

Au delà de 100 différents genres de

Vitrines d'exposition améliorées (Show Cases), Tiroirs à argent.

Couteaux et Outils de Bouchers

Ecrivez et informez-vous de nos CONDITIONS DE VENTES et demandez une liste de prix. S'adresser à

C. Wilson & Fils

16, RUE ESPLANADE, 16

TORONTO, Ont

AUX TOURISTES

Le chemin de fer

CANADA ATLANTIC"

Appelle l'attention des gens sur le tarif offert aux touristes, qui quittent Ottawa.

$1.50 Excursion chaque samedi au Côteau, les Cèdres et Rapides des Cascades, le lac St François dans le St Laurent. Char spécial aux excursionnistes.

$6.00 Ottawa à Rouse's Point et retour, y compris la pension à l'hôtel Windsor et bon pour quitter le samedi et revenir le lundi.

$5.00 Ottawa à Rouse's Point et retour, bon pour 30 jours. L'hôtel Windsor situé à la tête du lac Champlain est le meilleur de New-York nord. Bon lieu de pêche et de plaisir.

$7.00 Ottawa à Rouse's Point et retour, y compris le voyage à travers le lac Champlain, jusqu'à Plattsburg, port Kent et Burlington, avec pension au Windsor de Rouse's Point, bon pour trois jours seulement.

$3.50 Ottawa à Montréal et retour chaque samedi via Côteau Landing, les vapeurs de la compagnie Richelieu et Ontario, et retour via le Pacifique Canadien de Montréal à Ottawa. Ces billets ne sont bons que pour les trains quittant Ottawa à 1.20 hr p.m. et quittant Montréal pour revenir par le C. P. R. à 10 hrs a. m. dimanche. Communications faites chaque jour, excepté le dimanche et le lundi, avec les vapeurs de la compagnie Richelieu et Ontario, pour tous les points de l'est.

Billets pour toutes les places d'eau sur l'Intercolonial et tous les points des Etats Unis. Billets et table d'heure au bureau des billets de la compagnie 24 rue Sparks, Bloc Russell. Bagage étiqueté pour tous les points et passé en transit aux douanes.

PERCY R. TODD,
Agent général des passagers

S. EBBS,
Agent des passagers de la ville,
34 rue Sparks.

NOUVEAU ST LAWRENCE HALL

COIN DES RUES RIDEAU ET NICHOLAS

$1.00 par jour

Salle de Billard, Salon de Barbier et Restaurant annexé.

Salle à Diner Spacieuse.

30 jolies chambres à coucher.

Une entrée principale et deux entrées privées.

Eclairé par la lumière électrique incandescente.

$1.00 PAR JOUR

NOUVEAU ST LAWRENCE HALL

Coin des rues Rideau et Nicholas

L. LABERGE - - -PROPRIÉTAIRE

MOISE DESJARDINS

254, RUE DALHOUSIE

Marchand de Cigares choisis, Tabacs Pipes, etc.

Salon de barbier— coiffeur au rue Dalhousie.

Le patronage public est sollicité

MONTRES

Prix EXTRAORDINAIREMENT REDUITS

Récemment reçues, le plus grand assortiment de montres d'or et d'argent de la ville pour être vendu à un prix à peu près 50 centins dans la piastre.

98 Rue Rideau

A. & A. McMILLAN

Bijoutiers en gros et en détail

AVIS RELATIFS AUX PASSEPORTS

Les personnes qui ont besoin de passeports du Gouvernement Canadien, doivent s'adresser à ce département et accompagner leur demande de la somme de quatre piastres, honoraire fixé par le gouverneur en conseil.

G. POWELL
Sous-secrétaire d'Etat

Ottawa 19 novembre 1887